

成品尺寸:76×130mm

材质:65g双胶纸

装帧方式:折页式

V3 210323

Joyoung 九阳

使用说明书  
Operation Instruction

随身果汁机  
L3-LJ520/L3-LJ520(粉)  
L3-LJ520(绿)/L3-LJ2520  
L3-LJ2520(绿)



九阳股份有限公司  
Joyoung Company Limited

济南市槐荫区美里路999号  
No. 999 Meili Road, Huaiyin District, Jinan

邮编: 250118 电话: 400 6186 999  
www.joyoung.com

尊敬的用户:

感谢您使用九阳随身果汁机。本说明书适用于 L3-LJ520/L3-LJ520(粉)/L3-LJ520(绿)/L3-LJ2520/L3-LJ2520(绿)产品, 书中所有内容仅供用户使用和维修时参考, 未尽事宜, 欢迎向本公司的客户服务部门咨询。

本产品与食品接触配件均符合相应法律法规和标准要求, 请放心使用。

愿九阳产品给您的生活带来温馨、便捷与健康。

**第一章 安全使用注意事项**

**警告: 对可能导致人员危险、重伤、重大财产损失的风险要警惕。**

- 严禁将主机浸入水中。
- 请勿在杯中加入过热食材或液体(≥40℃), 以免造成杯体开裂、飞溅烫伤。
- 本产品中包含不可更换的锂离子电池, 严禁私自拆开产品外壳, 避免可能造成的电芯等损坏或其他危险。
- 严禁任意拆解、挤压、穿刺、短路本产品或投入水、火中或置于温度高于60℃的环境中。

**注意: 对可能导致人员受伤或物品损害的风险要关注。**

- 产品工作过程中, 严禁打开杯体, 以免中断正常工作。
- 本产品仅适于家庭使用, 请勿作为其他用途。
- 产品工作时, 严禁接触到刀片、电机等可动部件, 以免造成伤害或使产品受损。

4. 搅拌工作时间: 请严格按照额定工作时间操作, 每次搅拌工作时间设定为40秒, 连续工作3个循环后, 必须停机2分钟, 待电机冷却后再工作。

5. 严禁空转(即杯中无食材)或超量使用。

6. 搅拌香蕉等易产生泡沫的食材时, 可能会导致产品堵转。

7. 严禁自行拆卸或改造本产品。

8. 榨汁完成后请及时饮用, 切勿长时间放置, 以免食物发酵膨胀, 损坏机器。

9. 产品使用完毕请及时清洗, 与食品接触部件用清水进行清洗。排空杯体和清洗部件时请小心操作, 务必注意锋利的刀刃, 以免割伤(可佩戴保护手套)。

10. 本产品不打算由存在肢体、感官或精神能力缺陷或缺少使用经验和知识的人(包括儿童)使用, 除非有负责他们安全的人对他们进行与器具使用有关的监督或指导。应照顾好儿童, 确保他们不玩耍本产品。

11. 请勿将本产品置于高温、强磁、易燃易爆气体(如天然气、沼气等)等环境中, 以免部件工作异常或发生火灾等事故。

12. 产品必须远离火源30cm以上, 以免损坏产品或发生火灾危险。

13. 请勿将本产品任何部件放入洗碗机、微波炉、消毒柜或超过60℃的热水中清洗或消毒, 亦勿使用其他设备加热, 以免部件变形或损坏。

14. 本产品内置锂离子电池, 需注意以下事项:  
a. 请将本产品置于0~40℃环境中存储和使用;

**第二章 产品部件名称**



注: 产品图片请以包装内实物为准!

**第三章 产品使用方法**

在初次使用产品前, 请确保电池充满电, 并彻底清洗与食材接触的部件, 本产品只有杯体旋紧固定在主机上, 并使对位点, 方可双击“开关键○”启动工作。

**一、搅拌功能**

- 将水果洗净, 去皮去核, 切成约1cm×1cm×1cm小方块。
- 将切好的水果放入杯体中, 加入水或牛奶等液体, 食材和液体总量不得超过杯体最大刻度线。
- 启动时将主机向下倾斜45°, 双击启动“开关键○”, 待2-3秒后再倒置摆放。工作时左右摇晃产品, 搅拌效果更佳, 口感更细腻。

**注意:**

- 本产品设定单次工作时间为40秒;
- 工作中按下“开关键○”结束工作。



4. 制作完成后, 正置产品, 旋开主机即可饮用。

**注意:**

- 本产品产品在充电时, 不能启动工作;
- 请勿将本产品放在水或其他液体中冲洗、浸泡或喷淋; 杯体内部及与食品接触密封圈建议取出清洗, 主机脏污可使用拧干湿布擦拭, 擦拭过程当注意USB封盖确保盖好。
- 请使用正规厂家生产的符合安全特低电压要求的5V适配器给本产品充电。
- 充电及工作时电量显示:

电量	LED1	LED2	LED3	图例
小于30%	闪烁	灭	灭	●○○
30%~70%	亮	闪烁	灭	●●●○
大于70%	亮	亮	闪烁	●●●●
充电完成	亮	亮	亮	●●●●

**工作时:**

电量	LED1	LED2	LED3	图例
大于70%	亮	亮	亮	●●●●
30%~70%	亮	亮	灭	●●●○
小于30%	亮	灭	灭	●●○○
电量不足	闪烁	灭	灭	●○○○

**注意:**

- “●”代表灯亮; “○”代表指示灯灭; “●●”代表灯闪烁;
- 工作时一颗指示灯常亮为电量较低, 请于该次工作后及时充电;
- 工作时一颗指示灯闪烁5次为电量不足, 需及时充电才能使用;
- 以上数据均来自九阳内部实验室, 于特定测试环境下所得, 实际使用过程中可能因个体差异, 使用条件和环境因素不同而略有区别, 请以实际使用情况为准。

**二、碎冰功能**

- 放四块20mm×20mm×20mm冰块到搅拌杯内, 然后把主机放到杯体上, 再顺时针将搅拌杯旋紧到主机上。
- 旋紧后, 先双击启动产品, 然后缓慢翻转产品至产品倒置, 建议工作20s后手动停止。

**注意:**

- 为了防止产品停止工作并保证碎冰效果, 放入冰块的数量请勿超过4颗, 大小请勿超过20mm×20mm×20mm;
- 为了保证碎冰效果, 请取出冰块后立即粉碎(建

议时间不超过2分钟), 同时建议碎冰前, 搅拌杯保持干燥;

- 产品启动并倒置后, 建议在碎冰过程中轻微摇晃产品, 以提升碎冰效果;
- 若启动时出现刀片卡死现象, 可将产品正置, 待正常启动后再缓缓倒置。

**第四章 清洁和保养**

- 清洗前请先确保刀片停止运转。
- 请勿使用钢丝球、研磨性清洁剂或腐蚀性液体(如汽油、丙酮)清洁本产品。
- 主机可用拧干的湿布擦拭; 请勿放在水或其他液体中冲洗、浸泡或喷淋, 以免部件损坏或产品漏电。
- 杯体内部及与食品接触部件用清水冲洗, 并及时擦干或晾干。请小心操作以免割伤(可佩戴保护手套)。
- 收纳储存时, 请确保产品清洁、干燥, 并放置于干燥、通风、避免阳光直射照射处。
- 快速清洗: 在杯体中加入适量水, 并安装到主机上, 双击启动“开关键○”, 工作5秒至10秒。

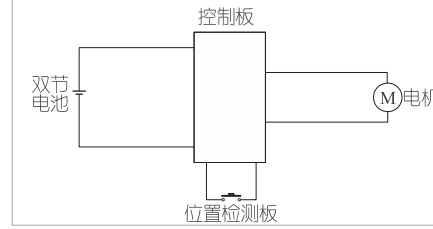
**第五章 故障分析及排除**

描述	指示灯情况	原因	排除方法
开机不转	三颗指示灯闪烁2次	霍尔开关没有触发	启动前, 将搅拌杯与主机拧紧至对位点, 双击启动
工作时停机	一颗指示灯闪烁5次	电量不足	及时给产品充电

**第六章 产品基础信息和装箱明细**

执行标准	GB 4806.1-2016	
产品尺寸	91mm×84mm×185mm	
产品净重	约440g	
<b>技术参数</b>	输入电压/电流	5V=1A
	搅拌工作电压/电流	7.4V=10A
	搅拌功率	70W
	充电时间	4h
	锂电池规格	1200mAh×2
	电机转速	15000~20000转/分
	单次工作时间	40秒
满电可连续工作次数	15次	
<b>装箱明细</b>	随身果汁机	1台
	说明书	1本
	数据线	1根

**第七章 电气原理图**



**有害物质限制使用标识表**

有害物质的名称和含量表	有害物质						
	铅(Pb)	汞(Hg)	铬(Cr)	镉(Cd)	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)	
与食品接触的配件(杯体等)	○	○	○	○	○	○	○
橡胶件(密封胶、减震垫等)	○	○	○	○	○	○	○
非接触塑料件(刀片、刀片轴等)	○	○	○	○	○	○	○
不锈钢零件(刀片、刀片轴等)	○	○	○	○	○	○	○
玻璃*†	○	○	○	○	○	○	○
标准件(螺钉、垫圈等)	○	○	○	○	○	○	○
阻燃塑料结构件(电机支架、线路板盒等)	○	○	○	○	○	○	×
其它金属零件(轴、装饰件等)	×	○	○	○	○	○	○
电源线(印刷电路板上的PCB板、插头插座、耳机、电源线、电话线)	×	○	×	○	○	○	×
电池	×	○	○	○	○	○	○

○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求之下;  
×: 表示有害物质在该部件某些均质材料中的含量超过了GB/T 26572规定的限量要求;  
\*†: 指特定物质, 由于目前全球的技术水平限制而无法实施检测和评估; 此类物质或成分的完全替代, 后续随着技术上的改进将逐步改进。  
†: 表示仅部分型号产品适用。

环保使用期限10年: 表示本产品中含有的有害物质不会发生外泄或突变, 用户在产品说明所述情况下正常使用本产品不会对环境污染或对人体产生危害, 请放心使用。  
全新产品在打包装或在使用过程中可能存在一定的气味, 通风和使用一段时间后气味会逐渐消除, 这是正常现象。本产品符合相应食品安全和使用安全国家标准要求, 请放心使用。  
●: 本产品内置可充电电池, 如需更换, 请至当地售后服务部门进行咨询。充电电池含有污染环境的物质, 当您决定废弃本产品时, 请交由有相关资质的部门回收。

**食品接触材料信息表**

请根据说明书要求正常使用本产品。本产品符合相应食品安全国家标准要求, 食品接触材料及其执行标准符合性信息说明如下:

	食品接触用材料	执行标准	符合标准情况	备注
金属	不锈钢06Cr19Ni10(杯体、发热盘、螺钉、刀片等)	GB 4806.9-2016	符合	
	不锈钢12Cr13(刀盘、搅拌轴等)			
	不锈钢12Cr17Ni7(刀片、刀轴等)			
	不锈钢20Cr13(绞肉刀等)			
	不锈钢30Cr13(绞肉刀等)			
	不锈钢022Cr19Ni10(刀轴等)			
	不锈钢Y12Cr18Ni9(刀轴等)			
	不锈钢019Cr19Mo2NbTi(刀盘等)			
	不锈钢(材料成分C、Si、Mn、Ni、Cr分别为: 0.12%、1.00%、2.0%~4.5%、6.0%~8.0%、16.0%~18.0%)(刀轴等)			
	压铸铝合金(材料成分Cu、Ni、Sn、Pb含量均小于0.1%, Si、Zn、Fe、Ti含量分别小于: 1%、0.4%、0.8%、0.2%; Mg、Mn含量分别为: 2.5%~4%、0.4%~0.6%)(绞子皮接头等)			
塑料	ABS(刮刀、搅拌棒、进料筒等)	GB 4806.7-2016	符合	
	AS(搅拌杯、量杯、上盖等)			
	PA(刀架、接头盖、耐磨垫片等)			
	PBT(榨汁机主体等)			
	PC(搅拌杯、量杯、投料盖、进料筒、搅拌棒等)			
	PMMA(螺钉等)			
	POM(搅拌器、接头、刀杆、连杆、耐磨垫片等)			
	PP(搅拌杯盖、量杯、搅拌杯等)			
	PPE(投料盖、搅拌杯盖等)			
	PS(搅拌杯、搅拌杯、果渣桶等)			
改性PCT(冷搅拌杯、榨汁机等)				
PET(配合改性PCT用于有颜色的冷搅拌杯、榨汁机等)				
陶瓷(螺钉等)	GB 4806.4-2016	符合		
橡胶(密封胶圈、轴套等)	GB 4806.11-2016	符合		
玻璃(搅拌杯、搅拌杯等)	GB 4806.5-2016	符合		

注: 本系列产品包含以上食品接触材料, 部分机型可能不含个别材料, 请以实际产品为准。

**售后服务**

**● 保修规定:**

- 执行国家三包法, 整机保修1年, 产品质量问题7天包退, 15天包换; 全系列产品全国联保。

**● 包修期界定:**

- 以有效保修凭证(发票、购买记录、九阳微产品档案)的日期作为包修期的起始日期;
- 无有效保修凭证的, 按产品生产日期后3个月作为包修期的起始日期。

**● 非保修范围:**

- 因不可抗拒的自然灾害造成的损坏的;
- 消费者因搬运、使用、维护、保管不当造成产品损坏;
- 非我公司指定的维修点安装、维修造成损坏的(包括消费者自行安装或拆卸修理的);
- 包修凭证与实物不符或涂改的;
- 超过三包期的;
- 违背事实原则, 伪造凭证不予作为保修依据。

**● 如需售后服务:**

- 可登陆九阳客服网站http://kf.joyoung.com/
- 九阳官微: Joyoung九阳
- 阳光服务热线: 4006186999